

第三冊



The Word One to One

© William Taylor/Richard Borgonon/10Publishing, 2013
(reprinted 2014)

All rights reserved. Except as may be permitted by the
Copyright Act, no part of this publication may be reproduced
in any form or by any means without prior permission from
the publisher.

Published by 10Publishing, a division of 10ofthose.com
9D Centurion Court, Farington, Leyland, PR25 3UQ, England.

Email: info@10ofthose.com Website: www.10ofthose.com

Scripture texts are from The Holy Bible, Chinese New
Version, copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 by
The Worldwide Bible Society Limited. Used by permission. All
rights reserved.

ISBN 978-1-909611-21-4 (Pack 1 - including books 1-3)

Designed by Diane Bainbridge
Printed in the UK

一份難以置信 的禮物

約翰福音第4章第1到18節

在第3章中，我們學習了耶穌是誰，還有我們
如何才能進入他的國。這一次我們要學習：

- 誰能進入他的國？

答案可能會出乎你的意料之外！

1 主知道法利賽人聽見他收門徒和施洗比約翰更多-

(² 其實不是耶穌親自施洗，而是他的門徒施洗)，

3 就離開了猶太，再往加利利去。

4 他必須經過撒瑪利亞。

5 於是到了撒瑪利亞的一座城，名叫敘加；這城靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地。

6 在那裡有雅各井。耶穌因為旅途疲倦了，就坐在井旁；那時大約正午。



- 雅各在猶太歷史中是一個非常重要的人物。以色列十二支派是根據他的家人來命名的。

- 他有一個兒子叫約瑟，就是那個著名的《約瑟的神奇彩衣》故事的主人公。

- 他的這口井位於一個重要的位置，也就是在神給猶太人的“應許之地”。

- 這口井非常重要，至今還有人去參觀。

撒馬利亞是以色列最北的一塊地方。曾被亞述人佔領。亞述人故意把其他國家民族、持有不同信仰的人遷到此處，為了使他們同猶太人通婚。

其結果就是—撒馬利亞人因為不是“純正的猶太人”而被猶太人看不起。

他們不被允許在耶路撒冷的聖殿裡敬拜。

⁷有一個撒瑪利亞婦人來打水。耶穌對她說：“請給我水喝。”

⁸那時，他的門徒都進城買食物去了。

⁹撒瑪利亞婦人對耶穌說：“你是猶太人，怎麼向我，一個撒瑪利亞婦人要水喝呢？”（原來猶太人和撒瑪利亞人不相往來。）

¹⁰耶穌回答她：“你若知道神的恩賜，和對你說‘請給我水喝’的是誰，你必早已求他，他也必早把活水賜給你了。”

耶穌要給她什麼？

- 從神而來的禮物 第10節

什麼禮物？

- “活水” 第10節

“活水”是什麼？

耶穌用水 (H_2O)，還有水帶來的生命，做比喻。比喻他給予的屬靈生命。

多麼鮮明的對比！

¹¹ 婦人說：“先生，你沒有打水的器具，井又深，你從哪裡得活水呢？”

¹² 我們的祖先雅各把這口井留給我們，他自己和子孫以及牲畜都喝這井的水，難道你比他還大嗎？”

¹³ 耶穌回答：“凡喝這水的，還要再渴；

¹⁴ 人若喝我所賜的水，就永遠不渴。我所賜的水要在他裡面成為涌流的泉源，直涌到永生。”

我們能從雅各的井裡得到什麼？

暫時解渴……“你得不到滿足”！

第13節

我們能從耶穌那裡得到什麼？

永恆的生命 – 無止境的……令人滿足的，解渴的……令人滿意的！

第14節

耶穌為什麼用

水做比喻？

水對生命來說是不可或缺的！耶穌來，是為了給予和滿足我們最基本的屬靈需求。他給予的，將會永遠地解我們屬靈的渴 – 對生命來說是必需的！

聖靈常被比作屬靈的水 – 也就是神給我們的禮物：

- 神滿足我們最深的需求 – 被原諒
- 他住在我們裡面！
- 他給我們完全的生命！

這禮物是給誰的？

¹⁵婦人說：“先生，請把這水賜給我，使我不渴，也不用來這裡打水。”

¹⁶耶穌說：“你去，叫你的丈夫，然后回到這裡來。”

¹⁷婦人對他說：“我沒有丈夫。”耶穌說：“你說‘沒有丈夫’是不錯的。

¹⁸你以前有五個丈夫，現在有的並不是你的丈夫；你說這話是真的。”

神愛世人，甚至把他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。因為神差他的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人藉著他得救。

紅角方：

- 非猶太人（一個撒馬利亞人）！
- 還是一個女人！
- 結過五次婚
- 活在罪中：用一個不太禮貌的稱呼……她相當於一名妓女！

藍角方：

- 約翰福音第3章里至高無上的尼哥德慕：“以色列的老師”，但耶穌卻告訴他必須要“重生”。

這對說以下這些話的人有什麼幫助？

- 我什麼都嘗試過了！性、毒品、搖滾樂－可我就是得不到滿足！
- 我是無可救藥了。我做了太多錯事。
- 我有虔誠的宗教信仰－但我不確定這就夠了。

答案在約翰福音第3章第16到17節裡

- 耶穌來是為了替我們去死，讓我們不用面對神的審判。他的死恢復了我們與神之間關係，這正是我們所需要的。

那麼結論是什麼？

耶穌來，是為了把這個禮物帶給世界上所有的人：作神國的一員

與遵循宗教律例的猶太人所表現出來的傲慢行為相反，我們看到神願意為那些受眾人冷眼的人捨己。

再讀一次我們今天學習的內容……

約翰福音第4章第1到18節

¹主知道法利賽人聽見他收門徒和施洗比約翰更多（²其實不是耶穌親自施洗，而是他的門徒施洗），³就離開了猶太，再往加利利去。⁴他必須經過撒瑪利亞。⁵於是到了撒瑪利亞的一座城，名叫敘加；這城靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地。⁶在那裡有雅各井。耶穌因為旅途疲倦了，就坐在井旁；那時大約正午。⁷有一個撒瑪利亞婦人來打水。耶穌對她說：“請給我水喝。”⁸那時，他的門徒都進城買食物去了。⁹撒瑪利亞婦人對耶穌說：“你是猶太人，怎麼向我，一個撒瑪利亞婦人要水喝呢？”（原來猶太人和撒瑪利亞人不相往來。）¹⁰耶穌回答她：“你若知道神的恩賜，和對你說‘請給我水喝’的是誰，你必早已求他，他也必早把活水賜給你了。”¹¹婦人說：“先生，你沒有打水的器具，井又深，你從哪裡得活水呢？¹²我們的祖先雅各把這口井

留給我們，他自己和子孫以及牲畜都喝這井的水，難道你比他還大嗎？”¹³耶穌回答：“凡喝這水的，還要再渴；¹⁴人若喝我所賜的水，就永遠不渴。我所賜的水要在祂裡面成為涌流的泉源，直涌到永生。”¹⁵婦人說：“先生，請把這水賜給我，使我不渴，也不用來這裡打水。”¹⁶耶穌說：“你去，叫你的丈夫，然後回到這裡來。”¹⁷婦人對他說：“我沒有丈夫。”耶穌說：“你說‘沒有丈夫’是不錯的。¹⁸你以前有五個丈夫，現在有的並不是你的丈夫；你說這話是真的。”

接下來發生了什麼？

- 耶穌的身份清晰呈現。
- 紿門徒們的一課！
- 一個被完全改變的村子！

真正的敬拜

約翰福音第4章第19到26節

從第4章前面的內容中，我們看到
神給予的是什麼（第14節“湧流的
泉源，直到永生。”）

在下面幾頁中，我們將

看到：

- 神要什麼
- 這如何成為可能
- 什麼人能使其實現

神要什麼

這段經文反復多次提及“敬拜”……

但“敬拜”是什麼？

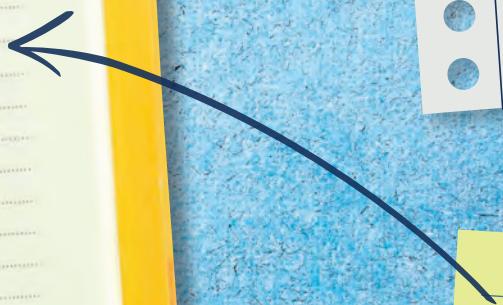
在希臘語中，敬拜的原詞是“親吻”的意思。從前，民眾要跪下來親吻朝向統治者或者神明的土地。

換句話說，就是完全的臣服。

撒馬利亞人不僅與猶太人截然不同，他們還在撒馬利亞建立了自己的敬拜中心！

19 婦人說：“先生，我看你是先知。”

20 我們的祖先在這山上敬拜神，而你們卻說，敬拜的地方必須在耶路撒冷。”



耶穌為什麼這麼說？

既然耶穌已經帶來了他對罪的赦免還有永生，真正的敬拜不再局限於神聖的場所，比如：

- “**這山**” – 撒馬利亞人在基利心山上敬拜，而不是在耶路撒冷的聖殿裡，因為他們在那裡被看作是不潔的。
- “**耶路撒冷**” – 猶太人每年要到聖殿朝聖三次。相反，耶穌說，再沒必要通過朝聖來尋找神了 – 很快他就會使我們隨時隨地都能與神聯繫！

21 耶穌說：“婦人，你應當信我，時候將到，那時你們敬拜父，不在這山上，也不在耶路撒冷。”

22 你們敬拜你們所不知道的，我們卻敬拜我們所知道的，因為救恩是從猶太人出來的。

- 不需要去梵蒂岡
- 不需要去麥加或者聖地朝聖

這如何實現？

耶穌的死，還有他帶來的赦免意味著敬拜不再限於特別的時間地點。相反……

- 我們的罪被原諒了……
- 我們每個人真正認識神……
- 我們與神恢復關係，神通過聖靈住在我們裡面……他與我們同在，無論何時何地。

耶穌現在在這裡，他宣布敬拜已經永遠遠遠的被改變了！

關於神，我們從這裡學到什麼？

他不局限於某座建築內，也不按世人設定的方式受敬拜。他是靈，所以與他之間的關係是給所有人的，是隨時隨地的。

這是一條大新聞，讓我們看到宗教無用是板上釘釘的事實。

想做到與神和好，我們不需要：

- 漂亮的建築
- 特別的服裝
- 宗教儀式

這完全使人解放了！

約翰總結了神真正

想要的是什麼？

他要真正的敬拜者，把一切給神，無論何時何地！

這不是宗教儀式或是“手舞足蹈地歌唱”，相反……在耶穌裡，我們

- 既有他的靈，
 - 也有他的真理（他的話語）
- ……兩者兼備！

23 然而時候將到，現在就是了，那用心靈按真理敬拜父的，才是真正敬拜的人；因為父在尋找這樣敬拜他的人。

24 神是靈，敬拜他的必須借著靈按真理敬拜他。”



什麼人能使其實現？

耶穌告訴我們什麼？

他是彌賽亞。 (第26節)

這真是一個驚人的啟示！他沒有告訴至高無上的“猶太人的老師”尼哥德慕，……而是告訴了一個底層人中最底層的人！

這對我們來說意味著什麼？

重要的不是“在星期日與神和好”
(因為耶穌已經使我們與神和好了)。

也不是我們穿什麼衣服，在什麼地方，做了什麼宗教儀式。

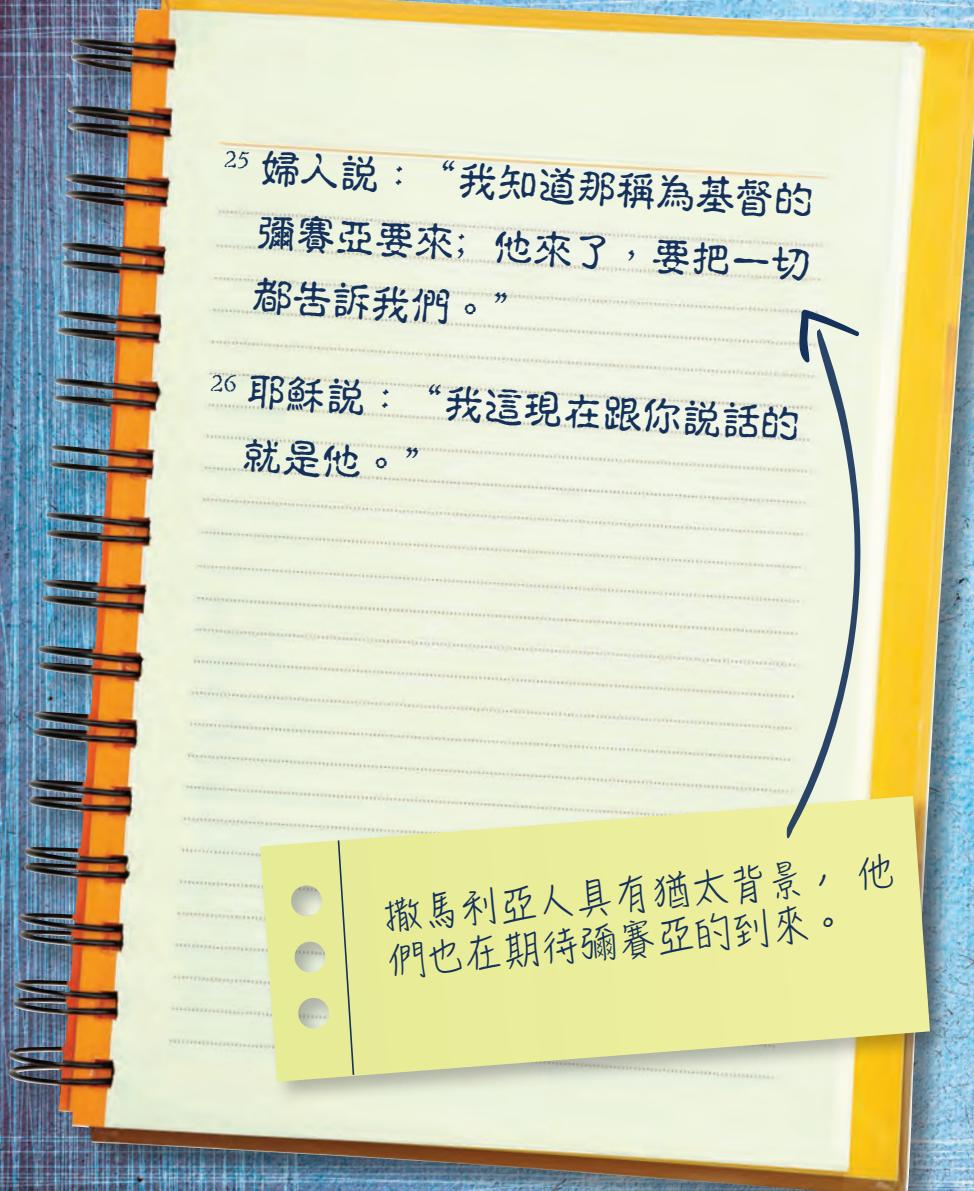
神說的話大過一切宗教儀式或習俗。

當我們讀他的話語，憑著他的靈，我們會明白真理，將能夠按他的意願敬拜他。這就意味著，閱讀並理解他的話語對我們來說是最important的事。

²⁵婦人說：“我知道那稱為基督的彌賽亞要來；他來了，要把一切都告訴我們。”

²⁶耶穌說：“我這現在跟你說話的就是他。”

撒馬利亞人具有猶太背景，他們也在期待彌賽亞的到來。



花些時間讀今天的
章節……

約翰福音第4章第19到26節

¹⁹ 婦人說：“先生，我看你是先知。²⁰ 我們的祖先在這山上敬拜神，而你們卻說，敬拜的地方必須在耶路撒冷。”

²¹ 耶穌說：“婦人，你應當信我，時候將到，那時你們敬拜父，不在這山上，也不在耶路撒冷。²² 你們敬拜你們所不知道的，我們卻敬拜我們所知道的，因為救恩是從猶太人出來的。²³ 然而時候將到，現在就是了，那用心靈按真理敬拜父的，才是真正敬拜的人；因為父在尋找這樣敬拜他的人。

²⁴ 神是靈，敬拜他的必須借著靈按真理敬拜他。”²⁵ 婦人說：“我知道那稱為基督的彌賽亞要來；他來了，要把一切都告訴我們。”²⁶ 耶穌說：“我這現在跟你說話的就是他。”

下一次：

• 耶穌為什麼來？

• 他想要幹什麼？！

對耶穌的回應

約翰福音第4章第27到54節

回顧：

- 耶穌給人帶來什麼？
與他一起的永生
- 這永生從何而來？
通過潔淨（罪被原諒）而來的重生，以及一顆新的心（神的靈住在我們裡面）
- 這永生是給誰的？
憑著恩典給所有人
- 他想要什麼？
真正的敬拜！

以賽亞書第25章第6節、第8節
上半、第9節

- 6 萬軍之耶和華必在這山上為萬民擺設豐盛美筵，有陳酒、滿髓的肥甘和醇美好酒。
- 8a 他要吞滅死亡，直到永遠；主耶和華必擦去各人臉上的眼淚……
- 9 到那日，必有人說：“看哪！這是我們的神；我們信靠他，他必拯救我們。這是耶和華，我們所倚靠的，我們要因他的拯救歡喜快樂。”



先讀這裡……

我們已經接近約翰福音第一部分的尾聲。這部分是以第2章中迦拿的婚宴開始的，

末尾以戰勝病患的故事結束。

人們期盼彌賽亞耶穌所做的正是如此—在700年前就有先知以塞亞對此做出了預言。

回到約翰福音第4章……

²⁷ 正在這時候，門徒回來了，見耶穌和一個婦人說話，就很希奇；但是沒有人問：“你要什麼？”或說：“你為什麼跟她說話？”

²⁸ 那婦人撇下了她的水罐，進到城裡去，對眾人說：

²⁹ “你們來，看看一個人，他把我所作的一切都說出來，難道這人就是基督嗎？”

³⁰ 羣人就出城，往耶穌那裡去。

門徒們為什麼會感到驚訝？

因為耶穌跟一個撒馬利亞女人說話！
第27節

她是一個被主流所排斥的人—不太可能是“圈內人”的一員。但是—她卻進到城裡去—大膽的開始傳講耶穌。

然后城裡的人們開始出發尋找耶穌。試想一下一大群人穿過田野找尋耶穌。

與此同時，

他的門徒們在想什麼呢？

午餐！耶穌應該吃些東西……

但耶穌似乎不餓。

門徒們想不通 – 是不是已經有人跑來給了他一個三明治？！

第33節

³¹ 當時，門徒對耶穌說：“拉比，請吃。”

³² 耶穌說：“我有食物吃，是你們所不知道的。”

³³ 門徒就彼此說：“難道有人拿東西給他吃了嗎？”

³⁴ 耶穌說：“我的食物就是遵行差我來者的旨意，並且完成他的工作。”

但耶穌所說的是屬靈的食物 –
他的“食物”是遵行神的旨意，
做神的工。

這就引出兩個重要的問題……

神的旨意是什麼？

神的工是什麼？

在下一頁上，耶穌將要講到“收穫的時節”。從耶穌到來的那一刻起就是“收穫的時節”。我們將會看到，撒馬利亞人得到了一個進入耶穌國度的機會 – 我們同樣也得到了這樣的機會。我們也會看到他的旨意是什麼，他的工是什麼。

耶穌叫他們看什麼？

如果還有四個月才到收穫的時候，那麼莊稼現在還是一片綠油油的。到收穫的時節才會變成金燦燦的。當人們穿過田野來見耶穌的時候，他告訴門徒們，這些撒馬利亞人就是豐收的果子。他說的是收穫人，不是莊稼。

35 你們不是說，還有四個月才到收穫的時候嗎？我告訴你們，舉目向田觀看，庄稼已經熟了，可以收割了。

36 收割的人得到工資，也積儲五谷直到永生，使撒種的和收割的一同快樂。

37 ‘這人撒種，那人收割’，這話是真話。

38 我派你們去收割你們所沒有勞苦的；別人勞苦，你們卻享受他們勞苦的成果。”

我們看到，耶穌的工（神的旨意）是邀請所有人到他的國度裡來，不論：種族／宗教信仰／背景。

你會如何理解第36節？

“抓住機會！是收穫的時候了！”

在神的歷史中，我們所處的這個時期，不光是神的話語得到播種的時期，而且也是收穫人們進入神國的時期。

門徒們對什麼感到詫異？

- 收穫竟然始於這個婦人 – 還是一個撒馬利亞人！
- 然後他們抬頭看到一整個村子的撒馬利亞人正向他們走來！

對耶穌正確的回應是什麼？

³⁹ 因著那婦人作見証的話：“他把我所作的一切都說出來了”，那城裡就有許多撒瑪利亞人信了耶穌。

⁴⁰ 於是他們來到耶穌那裡，求他和他們同住，耶穌就在那裡住了兩天。

⁴¹* 因著耶穌的話，信他的人就更多了。

⁴² 他們就對那婦人說：“現在我們信，不再是因為你的話，而是因為我們親自聽見了，知道這位真是世人的救主。”

撒馬利亞人是怎麼做的？

相信！

- 因為婦人的見證
- 因為耶穌的話語
- 他是世人的救主！

*第41節真是一句不同尋常的評語：“因著耶穌的話，信他的人就更多了。”不是因為神蹟他們才信的，是一因著他的話語！

真正的信是建立在耶穌的話語之上的。

撒馬利亞人相信是通過聆聽神的話語。對耶穌來說，神蹟奇事不能使人產生真正的信仰。

我們要問自己的問題是：

我們願不願意相信神的話語，

成為“真正的”果實？

43 兩天之後，耶穌離開那裡，往加利利去。

44 耶穌自己說過：“先知在本鄉是不受尊敬的。”

45 耶穌到了加利利的時候，加利利人都歡迎他，因為他們曾經上耶路撒冷去過節，見過他所行的一切。

46 耶穌又到了加利利的迦拿，就是他變水為酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患病。

47 他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子，因為他的兒子快要死了。

48 耶穌對他說：“你們若看不見神跡奇事，總是不肯信。”

49 大臣說：“先生，求你趁我的孩子還沒有死就下去吧！”

我來了……我看見聽見……我相信！

有人請求耶穌來醫治這個大臣的兒子。第47節

耶穌的回答有什麼
讓人吃驚的地方？

耶穌的回答正像他在第2章裡所說的：

第2章第23到25節 “……許多人看見他所行的神蹟，就信了他的名。耶穌卻不信任他們，因為他知道所有的人，也不需要誰指證人是怎樣的，因為他知道人心裡存的是什麼。”

接下來發生了什麼？

到了第50節，局勢變了……

- 大臣相信了耶穌所說的話
- 就像撒馬利亞人所做的那樣：

50 耶穌告訴他：“回去吧，你的兒子好了。”那人信耶穌對他說的話，就回去了。*

51 正下去的時候，他的仆人迎著他走來，說他的孩子好了。

52 他就向仆人查問孩子是什麼時候好轉的。他們告訴他：“昨天下午一點鐘，熱就退了。”

53 這父親就知道，那正是耶穌告訴他“你的兒子好了”的時候，他自己和全家就信了。

54 這是耶穌從猶太回到加利利以後所行的第二件神蹟。

第42節 “……現在我們信，不再是因為你的話，而是因為我們親自聽見了，知道這位真是世人的救主。”

我們怎麼知道大臣

相信耶穌是正確的決定？

孩子被治好了。

另外還有誰相信了？

他全家。

大臣的故事是一個總結性的章節，它捕捉了我們在約翰福音第2到4章中學到的內容：

- 我們相信的唯一途徑是聆聽耶穌的話語並學著相信他！
- 這個人相信了耶穌所說的話。*
- 不僅他自己相信了，他全家也相信了。

想一想……

現在正是我們問自己一些問題的好時
機……

- 對於撒馬利亞的村民們，我們現在
知道些什麼？

他們能夠說—第42節：
“現在我們信，不再是因為你的話，而
是因為我們親自聽見了，知道這位真
是世人的救主。”

- 撒馬利亞的村民是怎麼認識到這一
點的？

他們聆聽他的話語，相信他說的話—
第41節：
“因著耶穌的話，信他的人就更多
了。”

- 所以，一個人如何才能相信？

不斷聆聽耶穌的話語……

- 如果我們能夠做到像撒馬利亞村民一樣承認“這
位真是世人的救主”，接下來耶穌還想要我們做
什麼？

父神想要的是真正的敬拜者，用心靈按真理敬拜
他。

- 用心靈按真理敬拜是怎麼樣的？
我需要回到他的話語中，讓他教會我們如何去
做！

我們可以這樣對神說：

“神啊，假如你真的存在，假如你所說的這些都是
真的，請幫助我認真聆聽你的話語。請幫助我去
相信你的話語並且信靠你。”

請再讀一次我們最後的篇章……

約翰福音第4章第27到54節

27 正在這時候，門徒回來了，見耶穌和一個婦人說話，就很希奇；但是沒有人問：“你要什麼？”或說：“你為什麼跟她說話？”²⁸那婦人撇下了她的水罐，進到城裡去，對眾人說：²⁹“你們來，看看一個人，他把我所作的一切都說出來，難道這人就是基督嗎？”³⁰眾人就出城，往耶穌那裡去。³¹當時，門徒對耶穌說：“拉比，請吃。”³²耶穌說：“我有食物吃，是你們所不知道的。”³³門徒就彼此說：“難道有人拿東西給他吃了嗎？”³⁴耶穌說：“我的食物就是遵行差我來者的旨意，並且完成他的工作。³⁵你們不是說‘還有四個月才到收穫的時候’嗎？我告訴你們，舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了。³⁶收割的人得到工資，也積儲五穀直到永生，使撒種的和收割的一同快樂。³⁷‘這人撒種，那人收割’，這話是真的。³⁸我派你們去收割你們所沒有勞苦的；別人勞苦，你們卻享受他們勞苦的成果。”³⁹因著那婦人作見証的話：“他把我所作的一切都說出來了”，那城裡就有許多撒瑪利亞人信了耶穌。⁴⁰於是他們來到耶穌那裡，求他和他們同住，耶穌就在那裡住了兩天。⁴¹因著耶穌的話，信他的人就更多了。⁴²他們就對那婦人說：“現在我們信，不再是因為你的話，而是因為我們親自聽見了，知道這位真是世人的救主。”⁴³兩天之後，耶穌離開那裡，往加利利去。⁴⁴耶穌自己說過：“先知在本鄉是不受尊敬的。”⁴⁵耶穌到了加利利的時候，加利利人都歡迎他，因為他們曾經上耶路撒冷去過節，見過他所行的一切。⁴⁶耶穌又到了加利利的迦拿，就是他變水為酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患病。⁴⁷他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子，因為他的兒子快要死了。⁴⁸耶穌對他說：“你們若看不見神跡奇事，總是不肯信。”⁴⁹大臣說：“先生，求你趁我的孩子還沒有死就下去吧！”⁵⁰耶穌告訴他：“回去吧，你的兒子好了。”那人信耶

穌對他說的話，就回去了。⁵¹正下去的時候，他的仆人迎著他走來，說他的孩子好了。⁵²他就向仆人查問孩子是什麼時候好轉的。他們告訴他：“昨天下午一點鐘，熱就退了。”⁵³這父親就知道，那正是耶穌告訴他“你的兒子好了”的時候，他自己和全家就信了。⁵⁴這是耶穌從猶太回到加利利以後所行的第二件神跡。

接下來呢？

一個全新的篇章。我們將會
看到耶穌的工是什麼……

